



# VALMONT

pour

## GRAND HOTEL DULAC

V E V E Y

## Bienvenue

Le Grand hôtel du Lac vous dévoile son précieux écrin. Situé au deuxième étage et, baigné par une douce lumière naturelle, Nous vous proposons l'excellence de la Maison Valmont au sein de notre Spa.

## Welcome

The Grand Hôtel du Lac unveils its precious SPA. Located on the second floor and bathed in soft natural light, we offer you the excellence of the Maison Valmont for your beauty treatments.

## Willkommen

Das Grand Hôtel du Lac enthüllt sein wertvolles SPA. In der zweiten Etage gelegen und in sanftes Tageslicht getaucht, bieten wir Ihnen die Exzellenz des Maison Valmont für Ihre Schönheitsbehandlungen.

## Plénitude du visage

### LE RITUEL D'HYDRATATION

MOISTURISING RITUAL  
HYDRATATIONS-RITUAL

#### SOURCE DE BISES

La peau est repulpée, lissée & la fatigue effacée  
The skin is plumped, smoothed & fatigue is erased  
Die Haut wird aufgepolstert, geglättet & Zeichen der Müdigkeit beseitigt

60 min CHF 230

### LE RITUEL D'ENERGIE

THE ENERGY RITUAL  
DAS ENERGIE-RITUAL

#### VITALITÉ DES GLACIERS

La peau est régénérée, éclatante & ferme  
The skin is regenerated, radiant & firm  
Die Haut ist regeneriert, strahlend & straff

60 min CHF 230

### LE RITUEL LIGNES & VOLUME

THE LINES & VOLUME RITUAL  
FALTEN & VOLUMEN-RITUAL

#### SOMMET DU CERVIN

La peau est liftée & lissée. Les volumes sont resculptés  
The skin is lifted and smoothed. Volumes are re-sculpted  
Die Haut wird geliftet und geglättet. Volumina werden neu modelliert

60 min CHF 230

### LE SOIN MAJESTUEUX

Traitement nourrissant, sculptant & rajeunissant aux ingrédients les plus précieux.

The Majestic Care - A nourishing, sculpting & rejuvenating treatment with the most precious ingredients

Die Majestätische Behandlung - Eine nährnde, formende & verjüngende Behandlung mit den wertvollsten Inhaltsstoffen

90 min CHF 430

L'ÉLIXIR  
DES GLACIERS

### LE RITUEL SIGNATURE

THE SIGNATURE RITUAL  
DAS SIGNATURRITUAL

90 min CHF 380

### LE PAPILLON SUR LE LAC

Un soin unique et majestueux, la quintessence et la plénitude absolue aux résultats immédiats

A unique and majestic treatment, the quintessence and absolute fullness with immediate results  
Eine einzigartige und majestätische Behandlung, die Quintessenz und absolute Erfüllung mit sofortigen Ergebnissen

Exclusivité pour / exclusively for / exklusiv für GRAND HÔTEL DU LAC

## Plénitude du corps

50 min CHF 165

90 min CHF 250

### Massage « Signature »

Une expérience inédite durant laquelle votre thérapeute vous prodiguera un massage unique sur-mesure réalisé selon vos souhaits

A unique experience during which your therapist will give you an outstanding massage tailored to your wishes  
Eine neue Erfahrung, bei der Ihr Therapeut Ihnen eine einzigartige, maßgeschneiderte Massage anbietet

### Massage « Energie »

Rebooster son métabolisme, regagner en vitalité, l'expérience de l'énergie vous procurera un bien absolu

Reboost your metabolism, regain vitality, the energy experience will give you an absolute feeling of well-being  
Den Stoffwechsel ankurbeln, Vitalität zurückgewinnen - das Energieerlebnis wird Ihnen absolutes Wohlbefinden bescheren

### Massage « Douceur »

Lâcher-prise et réconfort sont les maîtres-mots de notre création « douceur »

Véritable massage réconfortant qui vous apportera une sensation de quiétude totale

Letting go and comforting are the key words of our "softness" creation. A real comforting massage that will give you a feeling of total tranquility  
Loslassen und Wohlbefinden sind die Schlüsselbegriffe unserer Kreation "Sanftheit". Eine wahrhaft wohlthuende Massage, die Ihnen ein Gefühl der völligen Ruhe vermittelt

### Massage « Force »

Massage profond, réservé aux initiés aimant la puissance. Ce massage a pour objectif de détendre en profondeur les corps les plus tendus

A deep massage, reserved for those who like strength. This massage aims to deeply relax the most-tense bodies

Eine tiefgehende Massage, für Eingeweihte, die es kraftvoll mögen. Mit dieser Massage entspannen sie selbst den angespanntesten Körper

### CONDITIONS D'ANNULATION / CANCELLATION POLICY / STORNIERUNGSBEDINGUNGEN

Les soins que vous choisissez seront réservés spécialement pour vous. Les rendez-vous au spa sont très demandés et nous nous efforcerons d'attribuer votre rendez-vous à un autre client si vous devez annuler à court terme. Toutefois, si nous ne sommes pas en mesure de le faire et que vous annulez moins de 24 heures avant le rendez-vous convenu, des frais d'annulation de 100 % seront facturés.

The treatments you choose will be reserved specially for you. Appointments at the Spa are in high demand and we will endeavor to assign your appointment to another client should you need to cancel at short notice. However, if we are unable to do so and you will cancel less than 24 hours before the agreed appointment, a cancellation fee of 100% will be charged.

Die Behandlungen, die Sie auswählen, werden speziell für Sie reserviert. Die Termine im Spa sind sehr gefragt und wir werden uns bemühen, Ihren Termin an einen anderen Kunden zu vergeben, sollten Sie kurzfristig absagen müssen. Sollte uns dies jedoch nicht gelingen und Sie sagen weniger als 24 Stunden vor dem vereinbarten Termin ab, wird eine Stornogebühr von 100 % berechnet.

Prix en Francs Suisse, TVA incluse / Prices in Swiss Francs, VAT included / Preise in Schweizer Franken, inklusive MwSt



Rue d'Italie 1  
1800 Vevey  
Switzerland

T +41 (0)21 925 06 06  
info@ghdl.ch  
www.ghdl.ch

